

Legally responsible person

Producer
Artsana S.p.A.
Saldarini Catelli 1
Grandate
22070
info@chicco-service.pl
48221100847

EN: Product identified by EAN number 8058664190065

is subject to following safety information:

PL: Produkt identyfikowany numerem EAN 8058664190065

jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa

DE: Das mit der EAN-Nummer 8058664190065

gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen:

FR: Produit identifié par le numéro EAN 8058664190065

est soumis aux informations de sécurité suivantes:

NL: Product geïdentificeerd met EAN-nummer 8058664190065

is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie:

SV: Produkt identifierat med EAN-nummer 8058664190065

för följande säkerhetsinformation:

IT: Prodotto identificato dal numero EAN 8058664190065

il soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza:

OSTRZEŻENIE!- Nie są przeznaczone do bezpośredniego patrzenia w słońce lub obserwacji załmienia słonecznego.- Nie nadaje się do ochrony przed sztucznymi promieniami promieniowania.- Nie przeznaczone do ochrony przed sztucznymi promieniami ultrafioleta (np. solarium).- Nie są przeznaczone do ochrony oczu przed zagrożeniem mechanicznymi uszkodzeniami. W każdym przypadku uderzenia mechanicznego okulary mogą się rozbić i zranić twarz oraz oczy.- Nie są przeznaczone do prowadzenia pojazdu o zmierzchu lub w nocy.- Wrażliwość na wiatro oraz na oglepienie, przede wszystkim w warunkach bardzo dużej gęstości światła, takich jak przebywanie na ogniu, na plaży lub na otwartym morzu, również nie należy zalecać od osoby.- Unikać umieszczania okularów w pozycji soczewkami okularowymi do dołu, aby zapobiec zarysowaniu soczewek.- Okulary należy przechowywać w temperaturze od -10°C do +35°C w ich etui.- Unikać pozostawiania okularów w miejscach, w których narażone są na działanie ekstremalnych temperatur (np. przednia szyba

samochodu lub powierzchnie wystawione na bezpośrednie działanie promieni słonecznych), które mogą osłabić funkcje okularów.- Brak części zamiennych.- W razie zużycia (np. zarysowanie, zmatowienie) filtrów słonecznych, wymień produkt.- Wymień mimo wszystko po 5 latach normalnego użytkowania.- Wszystkie elementy opakowania przechowywać poza zasięgiem dzieci.- Etui nie jest zabawką i musi być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci.

WARNING! - They are not intended for direct viewing of the sun or for observing a solar eclipse. - They are not suitable for protection against artificial sources of radiation. - Not intended to protect against artificial light sources (e.g., solarium). - They are not intended to protect the eyes from mechanical damage hazards. In the event of a mechanical impact, the glasses may break and injure the face and eyes. - They are not intended for driving at dusk or at night. - Sensitivity to light and to glare, especially under very bright illumination such as being on snow, on the beach or on the open sea, varies from person to person. - Avoid placing the glasses with the lenses facing down to prevent scratching the lenses. - Glasses should be stored at temperatures from -10°C to +35°C in their case. - Avoid leaving the glasses in places where they are exposed to extreme temperatures (e.g., the car windshield or surfaces exposed to direct sunlight), which may weaken the glasses' functions. - No spare parts. - If the sun filters become worn (e.g., scratched, clouded), replace the product. - Replace them anyway after 5 years of normal use. - Keep all packaging elements out of the reach of children. - The case is not a toy and must be kept out of reach of children.

WARNUNG!- Sie sind nicht zum direkten Blick in die Sonne oder zur Beobachtung einer Sonnenfinsternis bestimmt.- Sie eignen sich nicht als Schutz gegen künstliche Strahlungsquellen.- Nicht bestimmt als Schutz vor künstlichen Lichtquellen (z. B. Solarium).- Sie sind nicht zum Schutz der Augen vor mechanischen Gefährdungen bestimmt. Bei einem mechanischen Aufprall können die Brillengläser zersplittern und Gesicht sowie Augen verletzen.- Sie sind nicht zum Fahren von Fahrzeugen in der Dämmerung oder bei Nacht geeignet.- Die Lichtempfindlichkeit und Blendempfindlichkeit, insbesondere bei sehr hoher Beleuchtung, wie z. B. bei Aufenthalt auf Schnee, am Strand oder auf offener See, variiert von Person zu Person.- Vermeiden Sie es, die Brille mit den Brillengläsern nach unten zu legen, um Kratzer auf den Gläsern zu verhindern.- Brillen sind in ihrem Etui bei Temperaturen von -10°C bis +35°C aufzubewahren.- Vermeiden Sie es, Brillen an Orten zurückzulassen, an denen sie extremen Temperaturen ausgesetzt sind (z. B. Windschutzscheibe eines Autos oder Flächen, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind), da dies die Funktion der Brillen beeinträchtigen kann.- Keine Ersatzteile.- Bei Verschleiß (z. B. Kratzer, Mattierung) der Sonnenfilter das Produkt austauschen.- Trotzdem nach 5 Jahren normaler Nutzung ersetzen.- Alle Verpackungsteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.- Das Etui ist kein Spielzeug und muss an einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahrt werden.

AVERTISSEMENT !- Ne sont pas destinés à regarder directement le soleil ni à observer une éclipse solaire.- Ne conviennent pas pour la protection contre des sources artificielles de rayonnement.- Ne sont

pas destinées a protéger contre des sources artificielles de lumière (p. ex. cabine de bronzage).- Ne sont pas destinées a protéger les yeux contre des dommages mécaniques. En cas d'impact mécanique, les lunettes peuvent se briser et blesser le visage et les yeux.- Ne sont pas destinées a la conduite de véhicules au crépuscule ou la nuit.- La sensibilité a la lumière et a l'éblouissement, en particulier dans des conditions de très forte luminosité, telles que la présence de neige, la plage ou la mer ouverte, varie d'une personne a l'autre.- Éviter de placer les lunettes avec les verres orientés vers le bas afin d'empêcher de rayer les verres.- Conserver les lunettes dans leur étui a une température comprise entre -10°C et +35°C.- Éviter de laisser les lunettes dans des endroits exposés a des températures extrêmes (p. ex. pare-brise de voiture ou surfaces exposées a l'action directe des rayons du soleil), qui peuvent affaiblir les fonctions des lunettes.- Aucune pièce de rechange.- En cas d'usure (p. ex. rayures, opacification) des filtres solaires, remplacer le produit.- Remplacer de toute façon après 5 ans d'utilisation normale.- Conserver tous les éléments de l'emballage hors de portée des enfants.- L'étui n'est pas un jouet et doit être conservé dans un endroit inaccessible aux enfants.

VARNING!- De är inte avsedda för att titta direkt på solen eller för att observera en solförmörkelse.- De är inte lämpliga för skydd mot konstgjorda strålningskällor.- De är inte avsedda för skydd mot konstgjorda ljuskällor (t.ex. solarium).- De är inte avsedda för att skydda ögonen mot mekaniska skador. Vid en mekanisk stöt kan glasögonen gå sönder och skada ansiktet och ögonen.- De är inte avsedda för att köra fordon i skymning eller på natten.- Känslighet för ljus och bländning, särskilt under förhållanden med mycket stark belysning, såsom vistelse på snö, på stranden eller ute till havs, varierar mellan individer.- Undvik att placera glasögonen med linserna nedåt för att förhindra repor på glasen.- Förvara glasögonen i deras fodral vid temperaturer från -10°C till +35°C.- Undvik att lämna glasögonen på platser där de utsätts för extrema temperaturer (t.ex. bilens vindruta eller ytor som utsätts för direkt solljus), vilket kan försämra glasögonens funktioner.- Inga reservdelar.- Vid slitage (t.ex. repor, mattning) på solfiltren, byt ut produkten.- Byt önda ut efter 5 års normalt bruk.- Förvara alla förpackningsdelar utom räckhall för barn.- Fodralet är ingen leksak och måste förvaras oåtkomligt för barn.

WAARSCHUWING!- Niet bestemd om direct naar de zon te kijken of een zonsverduistering te observeren.- Niet geschikt ter bescherming tegen kunstmatige bronnen van straling.- Niet bedoeld om te beschermen tegen kunstmatige lichtbronnen (bijv. zonnebank).- Niet bedoeld ter bescherming van de ogen tegen mechanische beschadigingen. In geval van een mechanische klap kan de bril breken en het gezicht en de ogen verwonden.- Niet bedoeld om een voertuig te besturen bij schemering of 's nachts.- Gevoeligheid voor licht en verblinding, vooral onder omstandigheden met zeer hoge lichtintensiteit, zoals verblijf op sneeuw, op het strand of op open zee, verschilt van persoon tot persoon.- Vermijd het plaatsen van de bril met de lenzen naar beneden om krassen op de lenzen te voorkomen.- Bewaar de bril in het bijbehorende etui bij temperaturen van -10°C tot +35°C.- Vermijd het achterlaten van de bril op plaatsen waar deze blootgesteld kan worden aan extreme temperaturen (bijv. de voorruit van een auto

of oppervlakken die direct aan zonnestraling worden blootgesteld), omdat dit de werking van de bril kan verzwakken.- Geen vervangingsonderdelen.- Vervang het product bij slijtage (bijv. krassen of dofheid) van de zonnefilters.- Vervang het product in elk geval na 5 jaar normaal gebruik.- Bewaar alle onderdelen van de verpakking buiten het bereik van kinderen.- Het etui is geen speelgoed en moet op een voor kinderen onbereikbare plaats worden opgeborgen.

AVVERTENZA! - Non sono destinati a guardare direttamente il sole o a osservare eclissi solari.- Non sono adatti per la protezione da sorgenti artificiali di radiazione.- Non sono destinati alla protezione da sorgenti artificiali di luce (es. solarium).- Non sono destinati a proteggere gli occhi da rischi di danni meccanici. In caso di impatto meccanico gli occhiali possono rompersi e ferire il viso e gli occhi.- Non sono destinati alla guida di veicoli al crepuscolo o di notte.- La sensibilità alla luce e l'abbagliamento, soprattutto in condizioni di illuminazione molto intensa, come la permanenza sulla neve, sulla spiaggia o in mare aperto, varia da persona a persona.- Evitare di posare gli occhiali con le lenti rivolte verso il basso per prevenire graffi sulle lenti.- Gli occhiali devono essere conservati a temperature da -10°C a +35°C nella loro custodia.- Evitare di lasciare gli occhiali in luoghi esposti a temperature estreme (p.es. il parabrezza di un'auto o superfici esposte direttamente alla luce solare), che potrebbero indebolire le caratteristiche degli occhiali.- Mancanza di parti di ricambio.- In caso di usura (p.es. graffiatura, opacizzazione) dei filtri solari, sostituire il prodotto.- Sostituire comunque dopo 5 anni di uso normale.- Conservare tutti gli elementi dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.- La custodia non è un giocattolo e deve essere conservata in un luogo non accessibile ai bambini.

ADVERTENCIA! - No están destinados a mirar directamente al sol ni a observar un eclipse solar. - No son adecuados para la protección contra fuentes artificiales de radiación. - No están destinados a proteger frente a fuentes artificiales de luz (p. ej., solarium). - No están destinados a proteger los ojos frente a daños mecánicos. En caso de un impacto mecánico, las gafas pueden romperse y causar heridas en la cara y en los ojos. - No están destinados para conducir al anochecer o durante la noche. - La sensibilidad a la luz y al deslumbramiento, sobre todo en condiciones de iluminación muy intensa, como al estar sobre la nieve, en la playa o en mar abierto, varía según la persona. - Evitar colocar las gafas con las lentes hacia abajo para prevenir el rayado de las lentes. - Las gafas deben conservarse en su estuche a una temperatura de -10°C a +35°C. - Evitar dejar las gafas en lugares expuestos a temperaturas extremas (p. ej., el parabrisas delantero del automóvil o superficies expuestas a la radiación solar directa), ya que pueden debilitar las funciones de las gafas. - No hay piezas de repuesto. - En caso de desgaste (p. ej., rayaduras, pérdida de transparencia) de los filtros solares, sustituir el producto. - Sustituir igualmente después de 5 años de uso normal. - Mantener todos los elementos del embalaje fuera del alcance de los niños. - El estuche no es un juguete y debe mantenerse en un lugar inaccesible para los niños.